



UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE "CAROL DAVILA" din BUCUREȘTI



RECTORAT

Dirrecția Generală Secretariat Universitate
Biroul Studenți Străini

CONDIȚIILE

PRIVIND ÎNSCRIEREA LA STUDII DE LICENȚĂ ÎN LIMBA ROMÂNĂ
LA UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE
"CAROL DAVILA" BUCUREȘTI
ÎN ANUL – I –, ANUL UNIVERSITAR 2016/2017 PENTRU
CETĂȚENII STRĂINI SAU CETĂȚENII ROMÂNI
CU DOMICILIUL STABIL ÎN STRĂINĂTATE

Denumire structură	Specializarea	Durata studiilor	Nr. de credite
Facultatea de Medicină	Medicină	6 ani	360
Facultatea de Medicină Dentară	Medicină Dentară	6 ani	360
Facultatea de Farmacie	Farmacie	5 ani	300
Facultatea de Moașe și Asistență Medicală	Moașe	4 ani	240
	Asistență Medicală		
	Balneofiziokinetoterapie și recuperare	3 ani	180
	Tehnică Dentară	3 ani	180

La acest program pot aplica pentru înscriere la studii și cetățeni din state membre ale Uniunii Europene, ale Spațiului Economic European și din Confederația Elvețiană, care nu doresc să susțină examen de admitere, împreună cu cetățenii români, în sesiunea din iulie 2016 sau, în urma examenului de admitere nu au fost admiși.

Condiția minimă de aplicare este absolvirea unui liceu acreditat în țara de origine și a cărui diplomă să permită accesul la studii universitare în țara respectivă și să fie recunoscută de Ministerul Educației Naționale și Cercetării Științifice din România. Aprobarea se dă, pe baza actelor de studii (diplomă de bacalaureat și a foii matricole) cu avizul Rectoratului și a aprobării M.E.N.C.Ș.

Înscrierea la studii este condiționată de respectarea prevederilor legale privind criteriile minime necesare pentru urmarea unor studii universitare, precum și a prevederilor legislative care privesc rezidența în România pe durata studiilor.

Universitatea de Medicină și Farmacie „Carol Davila” din București

Strada Dionisie Lupu nr. 37 București, Sector 1, 020022 România, Cod fiscal: 4192910

Cont: RO61TREZ701504601x000413, Banca: TREZORERIE sect. 1

+40.21 318.0719; +40.21 318.0721; +40.21 318.0722

www.umfcaroldavila.ro



UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE "CAROL DAVILA" din BUCUREȘTI



În fiecare an, Senatul Universității hotărăște, cu aprobarea ministerului de resort, numărul maxim de locuri disponibile.

PERIOADA DE DEPUNERE A DOSARELOR, ÎN VEDEREA OBTINERII SCRISORII DE ACCEPTARE LA STUDII SAU A ATESTATULUI DE ECHIVALARE A STUDIILOR – este **15.06.2016 – 20.07.2016**, LA RECTORAT - Biroul studenți străini;

Pentru cetățenii din țările terțe Uniunii Europene echivalarea studiilor liceale este efectuată de către Direcția Generală Relații Internaționale din cadrul Ministerului Educației Naționale și Cercetării Științifice din România. Direcția Generală Relații Internaționale emite o Scrisoare de Acceptare la studii care vă este indispensabilă pentru obținerea vizei de studii.

Documentele necesare pentru obținerea Scrisorii de Acceptare: (toate documentele se vor depune în 2 exemplare)

1. **Cerere tip pentru obținerea Scrisorii de Acceptare** completată cu majuscule la toate rubricile (www.edu.ro) → relații internaționale → study in Romania;
2. **Copie xerox diplomă liceu** + traducere legalizată în limba română;
3. **Copie xerox foaie matricolă (situație școlară cu note)** + traducere legalizată în limba română, (în situația școlară să se regăsească obligatoriu materiile **Biologie, Fizică, Chimie**);
4. **Copie certificate de naștere** + traducere legalizată în limba română;
5. **Copie după actul care atestă domiciliul stabil în străinătate** + traducere în limba română;
6. **Copie pașaport;**
7. **Adeverință medicală** care să ateste că, persoana ce va fi primită la studii, nu are boli contagioase sau alte afecțiuni incompatibile cu profesia de medic;
8. **Cunoașterea limbii române** se dovedește prin prezentarea unuia din următoarele documente:
 - certificat de absolvire a anului pregătitor de limba română;
 - adeverință de promovare a testului de limba română care se va susține **numai** la U.M.F. Carol Davila București în perioada septembrie – octombrie 2016;
 - acte doveditoare care să ateste că au absolvit cel puțin **patru ani** de studii în România într-o școală acreditată cu predare în limba română;
9. **4 fotografii recente;**
10. **Taxă procesare dosar, nerambursabilă, în valoare de 1000 LEI.**
(Taxa se achită la **casieria** Universității - Rectorat)

x) Diploma de liceu, în original, se va depune la dosar cel mai târziu la data înscrierii definitive la studii.

Candidații care au promovat examenul de Bacalaureat în sesiunile corespunzătoare anului universitar 2015/2016, pot prezenta, în locul diplomei de Bacalaureat, adeverință eliberată de către liceu, în care trebuie menționate, obligatoriu, media generală de la Bacalaureat, mediile obținute în anii de studiu, termenul de valabilitate al adeverinței și faptul că nu a fost eliberată diploma de Bacalaureat – adeverința originală + traducere legalizată în limba română.

Declarație notarială, în limba română, cu termenul când va prezenta diploma de liceu, în original.



UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE "CAROL DAVILA" din BUCUREȘTI



Pentru cetățenii Uniunii Europene studiile sunt recunoscute de către Centrul Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor, organism al Ministerului Educației Naționale și Cercetării Științifice din România. Universitatea înaintează documentele spre recunoaștere către Centrul Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor.

În urma evaluării dosarului la Centrul Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor este emis un Atestat, care vă conferă dreptul să urmați studii universitare în România.

Documentele necesare pentru obținerea Atestatului de echivalare și recunoaștere a studiilor: (toate documentele se vor depune în 2 exemplare)

1. **Cerere / Application form / Demande** completată cu majuscule la toate rubricile (www.cnred.edu.ro) → Recunoașterea studiilor preuniversitare pentru înscrierea la studii superioare în România;
2. **Diploma de bacalaureat** - copie legalizată;
 - **Diplomele originale din Italia, Grecia, Spania, Portugalia și Cipru** vor fi vizate cu **Apostila Convenției de la Haga**.
 - **Diplomele originale** emise în statele care nu sunt părți ale Convenției privind Apostila de la Haga vor fi supralegalizate de către:
 - Ministerul Învățământului și Ministerul Afacerilor Externe din țara emitentă, Ambasada/Oficiul Consular al României în țara emitentă și Ministerul Afacerilor Externe din România sau
 - Ministerul Învățământului din țara emitentă, Ambasada/Oficiul Consular al țării emitente în România și Ministerul Afacerilor Externe din România.
 - **Adeverința** de promovare a examenului de bacalaureat din **Italia, "Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad, calificación Apto" din Spania** și adeverința pentru examenele naționale pentru liceu general (**Panellinies Exetaseis**) din **Grecia** vor fi vizate cu **Apostila de la Haga**.
3. **Foile matricole** pentru toți anii de liceu (clasele 9/10 - 12/13) – copii;
4. **Copie certificate de naștere** + traducere legalizată în limba română;
5. **Documentul personal de identificare** – copie:
 - pașaport – copie după paginile 1, 2, 3, 4 sau
 - alt act de identitate care să dovedească calitatea de cetățean al unui stat membru al Uniunii Europene, Spațiului Economic European sau Confederația Elvețiană;
6. **Adeverință medicală** care să ateste că, persoana ce va fi primită la studii, nu are boli contagioase sau alte afecțiuni incompatibile cu profesia de medic;
7. **Cunoașterea limbii române** se dovedește prin prezentarea unuia din următoarele documente:
 - certificat de absolvire a anului pregătitor de limba română;
 - adeverință de promovare a testului de limba română care se va susține **numai** la U.M.F. Carol Davila București în perioada septembrie – noiembrie 2016;
 - acte doveditoare care să ateste că au absolvit cel puțin **patru ani** de studii în România într-o școală acreditată cu predare în limba română;
8. **4 fotografii recente**;
9. **Taxă procesare dosar, nerambursabilă, în valoare de 1000 LEI**;
(Taxa se achită la **casieria** Universității - Rectorat)
10. **Dovada plății sumei aferente:**

Universitatea de Medicină și Farmacie „Carol Davila” din București

Strada Dionisie Lupu nr. 37 București, Sector 1, 020022 România, Cod fiscal: 4192910

Cont: RO61TREZ701504601x000413, Banca: TREZORERIE sect. 1

+40.21 318.0719; +40.21 318.0721; +40.21 318.0722

www.umfcaroldavila.ro



UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE "CAROL DAVILA" din BUCUREȘTI



- pe chitanță / ordin de plată / mandat poștal se va menționa la plătitor numele titularului diplomei, așa cum este trecut în actul de studii;
- taxa pentru evaluarea dosarului este de **50 LEI**.

Taxa se poate achita la **casieria CNRED** (program de luni până joi, între orele 9-12 și 14-15) sau prin Ordin de plată / Mandat Poștal în care să fie menționat contul de mai jos:

Beneficiar: Ministerul Educației și Cercetării Științifice

Cod Fiscal: 13729380

Banca: Activitatea de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București - ATPMB

Cod IBAN: RO86TREZ70020E330500XXXX

Cod SWIFT: TREZROBU

Cod BIC: TREZ

- **Important:** Pe ordinul de plată sau pe mandatul poștal emis trebuie să fie scris codul IBAN pentru ca plata să fie valabilă!

Pentru documentele redactate în alte limbi decât limbile engleză și franceză se vor prezenta traduceri legalizate în limba română, în original.

Traducerile efectuate în Grecia vor fi legalizate de Ministerul Afacerilor Externe din Grecia.

Nu se soluționează dosarele care nu conțin:

- toate documentele specificate în lista publicată;
- formularul tipizat completat integral.

Atestatul / adeverința de recunoaștere a studiilor preuniversitare se eliberează la sediul CNRED titularului sau delegatului universității.

Diploma originală va fi verificată, obligatoriu, la eliberarea atestatului de echivalare.

x) Diploma de liceu, în original, se va depune la dosar cel mai târziu la data înscrierii definitive la studii.

Candidații care au promovat examenul de Bacalaureat în sesiunile corespunzătoare anului universitar 2015/2016, pot prezenta, în locul diplomei de Bacalaureat, adeverință eliberată de către liceu, în care trebuie menționate, obligatoriu, media generală de la Bacalaureat, mediile obținute în anii de studiu, termenul de valabilitate al adeverinței și faptul că nu a fost eliberată diploma de Bacalaureat – adeverința originală + traducere legalizată în limba română.

Declarație notarială, în limba română, cu termenul când va prezenta diploma de liceu, în original.

TAXELE ȘCOLARE, PENTRU STUDII DE LICENȚĂ, HOTĂRÂTE DE SENATUL UNIVERSITĂȚII SUNT:

1. **400 €** pentru testul de limba română care se vor plăti la B.C.R. pe baza adeverinței eliberată de Biroul studenți străini;
2. **6000 €/AN** taxele de școlarizare – pentru cetățenii străini și cetățenii români cu domiciliul stabil în străinătate, precum și pentru cetățenii membri ai Uniunii Europene, ai statelor aparținând Spațiului Economic European și ai Confederației Elvețiene vor fi plătite la B.C.R. pe baza adeverinței eliberată de Biroul studenți străini;

Universitatea de Medicină și Farmacie „Carol Davila” din București

Strada Dionisie Lupu nr. 37 București, Sector 1, 020022 România, Cod fiscal: 4192910

Cont: RO61TREZ701504601x000413, Banca: TREZORERIE sect. 1

+40.21 318.0719; +40.21 318.0721; +40.21 318.0722

www.umfcaroldavila.ro



UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE "CAROL DAVILA" din BUCUREȘTI



3. Taxele de școlarizare se vor plăti integral sau în trei tranșe:
50% - la înscriere (sumă nerambursabilă);
25% - la 01.03.2017 (sumă nerambursabilă);
25% - la 30.05.2017 (sumă nerambursabilă).
4. **250 €** pentru examenele susținute în sesiunea de restanțe din septembrie 2016 (prevăzute în structura anului universitar);
5. **500 €** pentru orice examen (credit) susținut după 03 octombrie 2016 sau orice examen de diferență.

TESTELE DE LIMBA ROMÂNĂ - SCRIS ȘI ORAL –

se vor susține, la Disciplina de Limbi Moderne a Facultății de Medicină, la următoarele

date: **21 septembrie 2016, 28 septembrie 2016, 05 octombrie 2016,**
12 octombrie 2016, 19 octombrie 2016, 26 octombrie 2016.

PERIOADA PENTRU ÎNSCRIEREA LA STUDII DE LICENȚĂ, ÎN LIMBA ROMÂNĂ (DEPUNEREA DOSARULUI COMPLET)

19 SEPTEMBRIE - 28 OCTOMBRIE 2016

Înscrierile, se fac **numai personal**, cu prezentarea pașaportului și a documentelor menționate mai sus.

Cetățenii țărilor terțe Uniunii Europene au nevoie de viză de studii, eliberată de Ambasada României în țara de origine. Viza se eliberează în baza Scrisorii de Acceptare la studii emisă de către Direcția Generală Relații Internaționale de la Ministerul Educației Naționale și Cercetării Științifice.

Cetățenii Uniunii Europene nu au nevoie de viză de studii în România. Ei trebuie să-și anunțe șederea pe teritoriul României la Inspectoratul General pentru Imigrări. Biroul studenți străini îi va consilia din acest punct de vedere.

Cele menționate mai sus sunt valabile pentru studenții care se vor înscrie în **anul I – 2016/2017** și sunt în conformitate cu Legea Educației Naționale nr. 1 din 2011 (cu completările ulterioare), Ordinele și Instrucțiunile M.E.N.C.Ș. și Hotărârile Senatului U.M.F. CAROL DAVILA – București.

În cazul în care, vor interveni alte modificări legislative, Senatul universității le va analiza și, în consecință, va dispune, urmând ca hotărârea să fie postată pe site-ul universității (www.umfcaroldavila.ro) și la avizare.

PROGRAMUL DE LUCRU CU PUBLICUL LA RECTORAT - BIROUL STUDENȚI STRĂINI (DIN BUCUREȘTI, STR. DIONISIE LUPU, NR. 37 SECTORUL 1) ESTE DE LUNI PÂNĂ JOI ÎNTRE ORELE **12.30 - 15.00**

BIROUL STUDENȚI STRĂINI

Universitatea de Medicină și Farmacie „Carol Davila” din București
Strada Dionisie Lupu nr. 37 București, Sector 1, 020022 România, Cod fiscal: 4192910
Cont: RO61TREZ701504601x000413, Banca: TREZORERIE sect. 1
+40.21 318.0719; +40.21 318.0721; +40.21 318.0722
www.umfcaroldavila.ro



UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE "CAROL DAVILA" din BUCUREȘTI



Examenul de limba română constă din două probe: **proba scrisă și proba orală**

Proba scrisă va cuprinde:

- probă de înțelegere a unei comunicări scrise (text în limba română cu întrebări cu răspuns multiplu);
- probă de competență scrisă, care va consta din elaborarea unui text (formulare de întrebări, eseu, rezumat, parafrază, schimbarea formei cuvintelor) și rezolvarea unor exerciții de gramatică și vocabular.

Proba orală va cuprinde:

- probă de înțelegere a unei comunicări orale, alcătuită din activități pe baza unor texte citite în sală;
- probă de competență orală, prin susținerea unor scurte prezentări pe teme de învățământ și/sau pe probleme de specialitate în concordanță cu examenul de admitere (biologie, fizică, chimie).

Pentru fiecare probă (scris și oral) se acordă note de la 1 la 10, nota minimă de promovare a fiecărei probe fiind 5,00 (cinci). Nota finală reprezintă media aritmetică a probelor de scris și oral, fiind minimum 5,00 (cinci). Candidații care nu obțin nota minimă la proba scrisă nu se pot prezenta la proba orală.

Accesul candidaților în sală, în ziua examenului de limba română, se va face pe baza cărții de identitate și/sau a pașaportului valabil, precum și a adresei emise de Biroul studenți străini.

Atestatele de competență lingvistică se vor elibera personal la Disciplina de Limbi Moderne.

Bibliografie:

1. Olga Bălănescu, *Limba medical românească pentru străini*, Editura Ariadna '98, București, 1999.
2. Grigore Brâncuș, Adriana Ionescu, Manuela Saramandu, *Limba română – manual pentru studenți străini*, Editura Universității din București, 1996/2003/2005.
3. Gheorghe Doca, *Learn Romanian: Course for English Speakers*, Niculescu, 2008.
4. Andra Vasilescu (coordonator), *Limba română ca limbă străină. Dosare pedagogice*, Editura Universității din București, 2006.